

# 礼拜

## 在伊斯兰中的地位

塞尔德·本·阿里·艾勒盖哈塔尼博士

编译：艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

沙特利雅得莱布宣传合作办公室

# 礼拜

## 在伊斯兰中的地位

塞尔德·本·阿里·艾勒盖哈塔尼博士

编译：艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

沙特利雅得莱布宣传合作办公室

# منزلة الصلاة في الإسلام

المفهوم والحكم والمنزلة والخصائص وحكم الترك والفضائل

في ضوء الكتاب والسنة

(باللغة الصينية)

تأليف الفقير إلى الله تعالى

د. سعيد بن علي بن وهف القحطاني

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

المكتب الإسلامي للدعوة والفتوى في الربوة

Islamic Propagation Office in Rabwah

P.O.Box 29465 RIYADH 11457 - TEL: 4454900 - 4916065

FAX: 4979126 - E-Mail: rabwah@islamicoffice.com

<http://www.islamicoffice.com>

الطبعة الأولى: ١٤٢٧ / ٢٠٠٦

جميع الحقوق محفوظة لموقع دار الإسلام. ويسمح بطباعة الكتاب ونشره

بشرطين:

الإشارة للناشر وهو المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

بمدينة الرياض [www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

عدم التصرف في محتوى الكتاب ما عدا الغلاف الخارجي.

إذا كان لديك أي سؤال أو اقتراح أو تصحيح يرجى مراسلتنا من الموقع

التالي:

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

هاتف: ٩٦٦١٤٤٥٤٩٠٠

**2006/1427 首次出版**

本书的版权归伊斯兰之家网站所有。允许根据以下两个条件出版发行：

1. 此书出自于莱布宣传合作办公室。
2. 除了封面之外，不允许更改书的内容。

如果你有任何问题、建议或校正，希望寄于以下网站：

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)



【1426 - 2005】

**沙特利雅得莱布宣传合作办公室**

**电话：96614404900**

**网址：[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)**

## 目录

作者序.....	v
第一篇：礼拜的意义.....	9
第二篇：礼拜的法律依据 .....	13
第三篇：礼拜的地位 .....	16
第四篇：礼拜在伊斯兰中的标志 .....	24
第五篇：对放弃礼拜者的判决 .....	28
第六篇：礼拜的贵重 .....	32



## 奉善惹特惹的真主之名

### 作者序

一切赞颂全归真主，我们赞颂他，求他援助，求他恕饶，我们求真主保佑，远离邪恶的性灵及罪恶，谁得到真主的引领，没有人再能使他迷误；真主使谁迷误，没有任何人能引领他。我作证：除真主之外，绝没有真正应受崇拜的主宰，他是独一无二的主；我又作证：穆罕默德是真主的仆人和使者。愿真主多多地赐福他和他的家人、众圣门弟子，以及所有遵循他们正道的人，直至复生日。

这是一篇言简意赅的阐述有关《礼拜在伊斯兰中的地位》的文章，我在其中根据《古兰经》和《圣训》的证据，简明扼要为大家阐明了礼拜的意义、法律依据、地位、标志和贵重，及其对放

弃礼拜者的法律裁决。

的确，我从我的老师、伊斯兰学者阿布杜阿齐兹·本·阿布杜拉·本·巴兹阁下的判决中受益很多，愿真主升高他在最高天堂中的品级。

我向真主祈求，使我这项微不足道的工作成为吉祥的、忠诚为取得真主喜悦的工作，使我在生前死后都能以此获益，使所有读到它的人都能受益。的确，他是超绝万物的、负责的、慷慨的主，他使我们满足，是最好的监护者；无能为力，只凭清高伟大的真主。真主确已赐福我们的先知——穆罕默德和他的家人、众圣门弟子，以及所有遵循他们的正道的人，直至复生日。

作者序

伊历：1420/8/18

星期五的上午

## 第一篇：礼拜的意义

礼拜，在言语方面的意义：祈祷。清高的真主说：【你要从他们的财产中征收赈款，你借赈款使他们乾淨，并使他们纯洁。你要为他们祈祷；你的祈祷，确是对他们的安慰。真主是全聪的，是全知的。】<sup>①</sup>

即：你当为他们祈求。先知穆罕默德（愿主降福之并使其平安）说：“当你们任何人被邀请时，让他当应答邀请，如果他是斋戒者，那么让他祈祷；如果他没有封斋，那么让他吃饮。”<sup>②</sup>即：让他为邀请者向真主祈求吉祥、幸福和饶恕。

”الصلاة（礼拜）一词”来自于真主的意义是护佑，来自于众天使的意义是祝福。清高的真主说：

---

<sup>①</sup> 《忏悔章》第103节

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》1431

**【真主的确护佑先知，他的天使们的确为他祝福。信士们啊！你们应当为他祝福，应当祝他平安！】**<sup>①</sup>艾布耶阿俩说：“真主在众天使跟前护佑他，来自于众天使的祈祷意为祝福。”伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）说：“他们祝福的意思是他们祈求吉庆。”

有人说：“الصلاة（礼拜一词）来自于真主的意为怜悯，来自于众天使的意为求饶。”

**第一种主张最正确。**<sup>②</sup>清高的真主说：**【这等人，是蒙真主的祐佑和慈恩的；这等人，确是遵循正道的。】**<sup>③</sup>

他们是获得真主的护佑和慈悯的人，慈悯被连接到护佑上，两者是有区别的。

---

<sup>①</sup>《同盟军章》第56节

<sup>②</sup>《古兰经注释》作者：伊本凯西尔，第1076页

<sup>③</sup>《黄牛章》第157节

الصلاة（礼拜）来自于真主的意义是怜悯，被造物——众天使、人和精灵的礼拜：意义是站立、鞠躬、叩头、祈祷和赞美；鸟和狮子的礼拜也是赞美。

**礼拜，在法律方面的意义：**以着特定的、众所周知的言行崇拜真主，以着念大赞词“真主至大”开始，凭着说平安词结束。之所以被称为礼拜，是因为它包含了祈祷。

礼拜曾经是所有祈祷的代名词，然后变成特殊祈祷的代名词。或者是礼拜曾经是祈祷的代名词，然后按照祈祷与礼拜之间的比例，它转变为法律规定的礼拜的代名词。因为两件事情彼此接近，通常在法律中提到“礼拜”这个词，其含义就是指法制的礼拜。所有的礼拜都属于祈祷：

**请求的祈祷：**它就是寻求有利于祈祷者的事情——带来利益或消除灾难，以着言语祈求独一无二的真主解决需求。

**功修的祈祷：**它就是以着各种善功寻求报酬：站立、鞠躬、打坐和叩头，谁做了这些工作，他确已以着口舌向他的主祈祷饶恕自己。由此说明所有的礼拜都是请求的祈祷和功修的祈祷，因为它包含了所有的意义。

## 第二篇：礼拜的法律依据

根据《古兰经》、《圣训》和伊斯兰民族的“公议”，除了月经妇和产妇，礼拜对于每一位成年的、理智健全的穆斯林都是义不容辞的职责。清高的真主说：**【他们只奉命崇拜真主，虔诚敬意，恪遵正教，谨守拜功，完纳天课，这才是正教。】**<sup>①</sup>清高的真主又说：**【拜功对于信士，确是定时的义务。】**<sup>②</sup>

至于《圣训》，其中有穆阿兹（愿主喜悦他）的传述，当先知穆罕默德（愿主喜悦之  
并使其平安）派遣他去也门的时候，曾经对他说：“你当告诉他们真主为他们在每昼夜之间规定了五番拜功。”<sup>③</sup>还有伊本欧麦

---

<sup>①</sup>《明证章》第5节

<sup>②</sup>《妇女章》第103节

<sup>③</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

尔（愿主喜悦他俩）的传述，先知（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：  
“伊斯兰是被建立在五项基础之上的，作证：除  
真主之外，绝无真正应受崇拜的主宰；穆罕默德  
是真主的仆人和使者；力行拜功；交纳天课；封  
‘赖麦丹’月的斋戒；有能力的人应当朝觐天  
房。”<sup>①</sup>

欧巴德·本·刷米特（愿主喜悦他）的传述，  
他听主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“真主为仆人规定了五  
番拜功，谁完美无缺地完成了它，那么，他在真  
主跟前确已获得了使他进入天堂的约会……。”<sup>②</sup>

关于礼拜的主命定制的《古兰经》文和《圣  
训》有很多。

**至于伊斯兰的公议：**的确，伊斯兰民族一致公

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《艾布达吾德圣训集》

认每昼夜的五番礼拜是主命。<sup>①</sup>

礼拜对于月经妇和产妇不是主命，因为主的使者（愿主喜悦之  
并使其平安）说：“难道不是吗？当你来月经的时候，你既不用礼拜，也不用封斋。”<sup>②</sup>

---

<sup>①</sup>《穆额尼》作者：伊本古达麦，3/6

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》，艾布塞尔德和伊本欧麦尔（愿主喜悦他们）的传述

### 第三篇：礼拜在伊斯兰之中的地位

礼拜在伊斯兰之中有着至关重要的地位，证明它的重要性和伟大的地位的证据有：

#### 1-礼拜是建立伊斯兰的柱石

在穆阿兹（愿主喜悦他）传述的《圣训》中，主的使者（愿主喜悦之  
非穆罕默德）说：“万事之首是伊斯兰，它的柱石就是礼拜，它的顶峰就是为主道奋斗。”<sup>①</sup>如果柱石倒塌了，那么，它上面的建筑物也就倒塌了。

#### 2-人们首先受到清算的就是礼拜

工作的成败是根据其拜功的成败而定。艾奈斯（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
非穆罕默德）说：“复生日，仆人首先受到的清算的就是他的拜

---

<sup>①</sup>《题勒秘日圣训集》

功，如果他的拜功全美了，那么，他其它的工作也就全美了；如果没有完美拜功，那么，他其它的工作也就不会得到完善。”在另一传述中，主的使者（愿主喜悦之  
并眷其平安）说：“复生日，仆人首先受到的考问就是观看他的礼拜，如果他的拜功全美了，他确已成功；如果没有完美拜功，那么，他确已亏折。”<sup>①</sup>

台米姆·达利（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并眷其平安）说：“复生日，仆人首先受到的清算就是他的拜功，如果他全美了拜功，那么，就会被记录在‘全美拜功者’的行列之中；如果没有完美拜功，伟大的真主就会对他的众天使说：“你们查一查我的这个仆人有没有副功拜，如果有，就用它去补全主命拜吧。”天课也是如此，然

---

<sup>①</sup>《泰白拉尼圣训集》

后其它所有的工作都以此类推。<sup>①</sup>

### 3-礼拜是伊斯兰中最后失去的主命

如果伊斯兰失去了礼拜，那么，它确已完全消失。艾布乌玛麦（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之并使其平安）说：“伊斯兰的权利一定会被一点点地剥夺，每当它的权力被剥去一层时，人们就开始剥它的下一层，首先失去的是它的法律，最后失去的是拜功。”<sup>②</sup>在另一传述中，主的使者（愿主喜悦之并使其平安）说：“人们首先失去的是信托，最后失去的是拜功。也许礼拜者在拜功中不能获得任何善功。”<sup>③</sup>

### 4-礼拜是主的使者（愿主喜悦之并使其平安）对穆斯林最后的遗嘱

温姆塞莱麦（愿主喜悦她）的传述，她说：

---

① 《艾布达吾德圣训集》

② 《艾哈默德圣训集》

③ 《泰白拉尼圣训集》

“主的使者（愿主降福之  
并使其平安）最后的遗嘱是：‘你们当谨守拜功，你们当谨守拜功，你们当因自己所掌管的奴仆而敬畏真主’。”主的使者（愿主降福之  
并使其平安）把它作为最终的嘱托。<sup>①</sup>

### 5-真主表扬礼拜并且命令家人礼拜者

清高的真主说：【你应当在这部经典里提及伊斯玛伊莱，他确是重许诺的，他是使者，又是先知。他以拜功和天课命令他的家属，他在他的主那里是可喜的。】<sup>②</sup>

### 6-真主谴责废弃拜功和懒洋洋地对待礼拜的人们

清高的真主说：【在他们去世之后，有不肖的后裔继承他们，那些后裔废弃拜功，顺从嗜欲，

---

<sup>①</sup> 《艾布达吾德圣训集》

<sup>②</sup> 《麦尔彦章》第 54-55 节

他们将遇迷误的报应。】<sup>①</sup>

清高的真主又说：【伪信者，的确想欺骗真主，他将以其人的欺骗回报他们。当他们站起来去礼拜的时候，他们懒洋洋地站起来，他们沽名钓誉，他们只稍稍纪念真主。】<sup>②</sup>

7-在两个作证词之后，礼拜是伊斯兰之中最重要的要素、最伟大的支柱

阿布杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦他俩）的传述，先知（愿主喜悦之  
先知及平安）说：“伊斯兰是被建立在五项基础之上的，作证：除真主之外，绝无真正应受崇拜的主宰，穆罕默德是真主的使者；力行拜功；交纳天课；封‘赖麦丹’月的斋戒；朝觐天房。”

③

---

①《麦尔彦章》第59节

②《妇女章》第142节

③《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

### **8-证明它重要性的还有：**

真主没有通过杰布拉伊莱天使在大地上规定它，而是在登霄之夜不用任何媒介于七层天上亲自规定了它。

### **9-规定五十番礼拜**

这证明了真主喜爱仆人的礼拜，然后清高伟大的真主为他的仆人减少到在每昼夜之间礼五番拜功。五件工作，在天平上有五十件善功的回赐，这证明了它重要的地位。

**10-真主以着礼拜开始成功者的工作，又以礼拜结束它，这强调了礼拜的重要性**

清高的真主说：**【信士们确已成功了；他们在拜中是恭顺的，他们是远离谬论的，他们是完纳天课的，他们是保持贞操的，除非对他们的妻子和女奴，因为他们的心不是受谴责的；此外，**

谁再有所求，谁是超越法度的人，他们是尊重自己所受的信托和自己所缔结的盟约者，他们是谨守拜功的人们。】<sup>①</sup>

**11-真主命令穆罕默德（愿主喜悦之并使其平安）及其追随者当命令他们的家人礼拜**

清高伟大的真主说：【你应当命令你的家人礼拜，你对于拜功，也应当持之以恒，我不询问你的给养，我只供给你，善果只归于敬畏者。】<sup>②</sup>

阿布杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦他俩）的传述，先知（愿主喜悦之并使其平安）说：“当你们的孩子到达七岁时，应命令他们礼拜；当他们到达十岁的时候，（如果他们不礼拜，）应该打着让他们礼拜，应与他们分床而睡。”<sup>③</sup>

---

<sup>①</sup> 《信士章》第 1-9 节

<sup>②</sup> 《塔哈章》第 132 节

<sup>③</sup> 《艾布达吾德圣训集》

## 12-命令睡过礼拜的时间或忘记礼拜者，还补拜功

这也肯定了礼拜的重要性。艾奈斯·本·马立克（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主喜悦他并为其平安）说：“谁忘记了礼拜，当他记起时，让他补礼，除此之外，没有罚赎。”在伊玛目穆斯林的传述中，主的使者（愿主喜悦他并为其平安）说：“谁忘记了礼拜或睡过了礼拜的时间，其罚赎就是当他记起时，让他补礼。”<sup>①</sup>至于昏迷三天，或少于三天者，也应当还补失去的拜功。<sup>②</sup>至于昏迷超过三天者，则不需要还补，因为昏迷超过了三天，犹如失去理智者一样。真主是最知道的。<sup>③</sup>

---

① 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

② 《穆额尼》作者：伊本古达麦，2/50-52

③ 《法律裁决荟萃》作者：阿布杜阿齐兹·本·巴兹 2/457

## 第四篇：礼拜在伊斯兰中的标志

礼拜有着特殊的地位，它不同于其它的善功，其中有：

### 1-真主把礼拜称为信仰

清高的真主说：**【真主不致使你们的信仰徒劳无酬，真主对于世人，确是至爱的，确是至慈的。】**<sup>①</sup>意思是：真主不会使你们朝向远寺的拜功徒劳无酬，因为礼拜证实了他的言行。

### 2-特别提到礼拜，有别于伊斯兰其它的法律

清高的真主说：**【你应当宣读启示你的经典。】**<sup>②</sup>诵读它、遵循它、并且把它履行到伊斯兰的各项法律中。紧接着真主又说：**【你当谨守拜功。】**特

---

<sup>①</sup>《黄牛章》第 143 节

<sup>②</sup>《蜘蛛章》第 45 节

别提到礼拜，便于区别。清高的真主又说：**【我启示他们：应当力行善事，谨守拜功……。】**<sup>①</sup>同着提到力行各种善事的同时，又特别地提到了它。

### 3-礼拜在《古兰经》中与许多功修相互联系

其中有：清高的真主说：**【你们当谨守拜功，完纳天课，与鞠躬者同齐鞠躬。】**<sup>②</sup>真主说：**【你应当为你的主礼拜，并宰牲。】**<sup>③</sup>真主说：**【你说：“我的礼拜，我的牺牲，我的生活，我的死亡，的确都是为真主——全世界的主。】**<sup>④</sup>其它的还有很多很多。

### 4-真主命令自己的先知持之以恆地坚守拜功

他说：**【你应当命令你的家人礼拜，你对于拜功，也应当持之以恆，我不询问你的给养，我只**

---

①《众先知章》第73节

②《黄牛章》第43节

③《多福章》第2节

④《牲畜章》第162节

**供给你。】<sup>①</sup>同时，命令他在所有的功修中都应当耐心地崇拜真主。因为清高的真主说：【你应当耐心地崇拜他。】<sup>②</sup>**

### **5-真主规定在任何状况下都必须礼拜**

并没有许可病人、或害怕者、或旅行者等等放弃礼拜，但是有时允许他减轻拜功的条件，有时允许减少拜数，有时减少拜功的动作，然而在理智健全的情况下不允许任何人放弃礼拜。

### **6-真主为礼拜制定了最完美的条件：**

大小净，衣服的装饰和朝向天房，而没有为其它的功修规定这些条件。

### **7-人们在礼拜中要全身心地投入：**

心、口舌和肢体，以及为其它的功修所没有规

---

<sup>①</sup>《塔哈章》第132节

<sup>②</sup>《麦尔彦章》第65节

定的事项。

**8-禁止在礼拜中忙碌其它的事情，甚至于胡思乱想、言语和思考等礼拜之外的事情。**

**9-礼拜是天地间众生信奉真主的教门**

它是列位先知的法律钥匙，真主所派遣的每一位先知，都为其规定了礼拜。

**10-礼拜与信仰被联系在一起**

清高的真主说：**【他没有信道，也没有礼拜，他否认真理，背弃正道。】**<sup>①</sup>礼拜的标志非常多，数不胜数。

---

<sup>①</sup>《复活章》第31-32节

## 第五篇：对放弃礼拜者的判决

放弃主命拜功就是否认真主罪，谁因为否认礼拜是主命而放弃它，根据学者们一致公议，他是最大的昧恩行为，即使他礼拜也罢！至于完全地放弃拜功，他并不否认礼拜是主命，他也确已否认了，根据学者们正确的说法：其最大的否认就是背叛伊斯兰。因为证据很多，在其中简明扼要地有：

1-清高的真主说：**【在那日，大难将临头，他们将被召去叩头，而他们不能叩头。同时，他们身遭凌辱，不敢仰视。而过去他们健全的时候，曾被召去叩头。】**<sup>①</sup>这证明了那些放弃礼拜的人与否认者和伪信士在一起，当穆斯林大众叩头时，

---

<sup>①</sup>《笔章》第42-43节

他们的脊背不能弯。即使他们曾经是穆斯林也罢，因为他们曾经就像众穆斯林一样奉命去礼拜。

2-清高的真主说：**【各人将因自己的营谋而作抵押，惟幸福的人们除外。他们在乐园中互相询问，问犯罪人们的情况，“你们为什么堕入火狱呢？”他们说：“我们没有礼拜，也没有济贫，我们与妄言的人们一道妄言，我们否认报应日。”】**<sup>①</sup>  
放弃礼拜者是在遵循那些尝试火狱烧灼的犯罪者们的道路。清高的真主说：**【犯罪者的确在迷误和烈火中，他们匍匐着被拖入火狱之日，将对他们说：“你们尝试火狱的烧灼吧！”】**<sup>②</sup>

3-清高的真主说：**【如果他们悔过自新，谨守**

---

<sup>①</sup>《盖被的人章》第38-46节

<sup>②</sup>《月亮章》第47-48节

拜功，完纳天课，他们就是你们的教胞。我为有知识的民众解释许多迹象。】<sup>①</sup>信士的兄弟是根据礼拜而定的。

4-贾比尔（愿主喜悦他）的传述，他听主的使者（愿主喜悦之  
并使其平安）说：“一个人（穆斯林）与举伴和否认之间的区别就是放弃礼拜。”<sup>②</sup>

5-阿布杜拉·本·布赖德的传述，他的父亲听主的使者（愿主喜悦之  
并使其平安）说：“我们与他们之间的约会就是放弃礼拜，谁放弃了礼拜，谁确已否认了。”<sup>③</sup>

6-阿布杜拉·本·塞费格（愿主怜悯他）说：“在穆罕默德（愿主喜悦之  
并使其平安）的圣门弟子看来，只有放弃礼拜，才能断为否认主的人（叛教）。”<sup>④</sup>

7-许多学者传述，众圣门弟子一致公议：放弃

---

① 《忏悔章》第 11 节

② 《穆斯林圣训集》

③ 《题勒秘日圣训集》和《奈沙伊圣训集》

④ 《提勒米日圣训集》

礼拜就是否认（叛教）。<sup>①</sup>

8-伊玛目伊本泰易米耶（愿主怜悯他）提到了十条证明放弃礼拜就是最大的否认。<sup>②</sup>

9-伊玛目伊本盖易慕（愿主怜悯他）提到了超过二十二条证据，证明放弃礼拜就是最大的否认。<sup>③</sup>

毋庸置疑，根据这些明证，最正确的主张就是所有放弃礼拜者都是否认真主的人。

10-伊玛目伊本盖易慕（愿主怜悯他）说：“的确，证明放弃礼拜就是否认的证据有：《古兰经》、《圣训》和众圣门弟子的公议。”<sup>④</sup>

---

①《礼拜》作者：伊本盖易慕，第26页

②《谢尔哈·欧姆德》作者：伊本泰易米耶，2/81-94

③《礼拜》作者：伊本盖易慕，第17-26页

④《礼拜》作者：伊本盖易慕，第17页

## 第六篇：礼拜的贵重

### 1-礼拜能防止一切丑事和罪恶

清高的真主说：**【你应当宣读启示你的经典，你当谨守拜功，拜功的确能防止丑事和罪恶，记念真主确是一件最大的事。真主知道你们的一切行为。】**<sup>①</sup>

2-礼拜是在两个作证词之后，伊斯兰最贵重的工作

阿布杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他俩）的传述，他说：“我曾经请教主的使者（愿主喜悦之 并使其平安）：什么工作最贵重？”使者说：“最贵重的功课就是：按时礼拜。”我又问：“其次呢？”使者说：“孝敬父母。”我又问：“再其次呢？”使者说：

---

<sup>①</sup>《蜘蛛章》第45节

“为主道奋斗。”<sup>①</sup>

### 3-洗涤过错

贾比尔（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并使其平安）说：“五番拜的例子就像是在你们某个人  
的门前有一条河，他每天在其中洗五次澡。”<sup>②</sup>

### 4-消除罪过

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并使其平安）说：“五番拜功，一个主麻到另一个主  
麻，一个斋月到另一个斋月，只要没有犯大罪，  
均能消除其间的过错。”<sup>③</sup>

### 5-拜功是礼拜者今后两世的光亮

阿布杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦他俩）的  
传述，主的使者（愿主喜悦之  
并使其平安）说：“谁看守住拜功，拜

---

① 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

② 《穆斯林圣训集》

③ 《穆斯林圣训集》

功将成为他复生日的光亮、明证和成功；谁没有看守住拜功，他就没有的光亮、明证和成功；复生日，他将同噶伦、哈曼、法老、欧班耶·本·海莱福在一起（处于火狱之中）。”<sup>①</sup>

在艾布穆萨·艾勒阿斯阿利（愿主喜悦他）传述的《圣训》中提到，主的使者（愿主喜悦之并祝其平安）说：“礼拜就是光明。”<sup>②</sup>在布赖德（愿主喜悦他）传述的《圣训》中提到，主的使者（愿主喜悦之并祝其平安）说：“你向摸黑去清真寺礼拜的人报喜吧！在复生日，他将在全美的光明之中行走。”<sup>③</sup>

**6-真主凭着仆人的礼拜升高其品级，消除过错**

使者（愿主喜悦之并祝其平安）的仆人梢巴努传述，主的使者

---

① 《艾布达吾德圣训集》

② 《穆斯林圣训集》

③ 《艾布达吾德圣训集》

(愿主赐福之  
并使其平安) 对他说：“你应该多多的叩头，因为你为真主所叩的每一个头，真主都会以此升高你的一个品级，消除你的一个过错。”<sup>①</sup>

**7-礼拜是进入天堂伴随先知 (愿主赐福之  
并使其平安) 最伟大的因素之一**

莱比阿·本·开阿拜·艾勒艾斯莱米传述，他说：“我曾经陪同圣人 (愿主赐福之  
并使其平安) 过夜，我为他准备了洗小净的水和他所需之物，他 (愿主赐福之  
并使其平安) 对我说：‘你想要得到什么？’我说：‘我想在天堂中陪你。’他说：‘还有其他的要求吗？’我说：‘没有，仅此而已。’他说：‘那你就多多地叩头吧’。”<sup>②</sup>

**8-步行去清真寺礼拜，可以获得善功，升高**

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

## 品级，消除错误

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“谁在自己的家中洗了完美的小净，然后为了礼主命拜，而步行去真主的朝房中礼拜，他的两个脚步：一个能消除错误，另一个能升高品级。”<sup>①</sup>

在另一段《圣训》传述中：主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“你们任何人洗了完美的小净，然后去清真寺礼拜，只要他抬起右脚，清高伟大的真主就为他记录一件善功，只要他落下左脚，清高伟大的真主就为他消除一件错误……。”<sup>②</sup>

## 9-穆斯林早晚去清真寺礼拜，可以获得天堂中所预备的居所

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《艾布达吾德圣训集》

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“谁早晨或晚上去清真寺里礼拜，真主就为谁在天堂中准备一处居所，每当他早晨或者是晚上去清真寺的时候。”<sup>①</sup>那是为来临它的客人准备的居所。

### 10-真主以着拜功消除礼拜者在两番拜之间的罪过

欧斯曼（愿主喜悦他）的传述，他听主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“没有任何一位穆斯林完美地洗了小净便罢，只要有，真主都会饶恕他直至下一番礼拜之间的过错。”<sup>②</sup>

### 11-礼拜能消除它之前的过错

欧斯曼（愿主喜悦他）的传述，他听主的使

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

者（愿主喜悦之 并祝其平安）说：“任何一位穆斯林，当主命拜的时间来临时，他完美拜功的小净、谦恭和鞠躬，只要他没有犯大罪，那么，他从前所有的过错都得到了饶恕，终身都是如此。”<sup>①</sup>

**12-众天使祝福在礼拜殿里等待礼拜的人们，  
等待礼拜就等于礼拜**

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之 并祝其平安）说：“一个人参加集体礼拜比他在自己的家中和公共场所（单独）礼的拜功贵过二十几个级别，那是因为一个人完美地洗了小净，然后去清真寺，只是为了礼拜，并没有其它的动机，他每走一步，就能升高一个品级，消除一个错误，直至他进入清真寺，当他进入清真寺，等待礼拜就等于礼拜。你们任何人一直坐在他礼拜的

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

地方（纪念真主），没有伤害他人，也没有背谈，那么，众天使就会为他祈祷说：‘主啊！求您怜悯他吧！主啊！求您饶恕他吧！主啊！求您接受他的忏悔吧！’”<sup>①</sup>

### 13-等待礼拜是主道上的纽带

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并赐其平安）说：“难道我没有告诉你们真主以此消除过错、升高品级的工作吗？”

圣门弟子们说：“主的使者啊！怎么不是呢？”

使者（愿主喜悦之  
并赐其平安）说：“在困难时完美小净，徒步去很远的清真寺礼拜，礼拜之后等待另一番拜功；那就是你们的纽带，那就是你们的纽带。”<sup>②</sup>

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

#### 14-去礼拜就像受戒的朝觐者的回赐一样

艾布乌玛麦（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
先知及平安）说：“谁带着完美的大小净从自己的家中出来，去清真寺里参加主命拜功，其回赐就像受戒的朝觐者的报酬一样；谁去礼杜哈拜，只有它才会使其感到劳累，其回赐就像参加副朝者的报酬一样；拜功联系着拜功，其间没有说世俗的嬉戏言词，其工作被记录在善人的工作簿之中。”

①

#### 15-去清真寺参加集体礼拜而没有赶上者，他有赶上者的回赐

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
先知及平安）说：“谁洗了完美的小净，然后去清真寺参加集体礼拜，但是他发现人们已经礼完了，

---

① 《艾布达吾德圣训集》

的确，清高伟大的真主会赐予他类似参加集体礼拜者的报酬，而参加集体礼拜者的报酬丝毫也不会欠损。”<sup>①</sup>

**16-如果某人洗了小净，然后去清真寺里参加集体礼拜，那么，他就是在礼拜之中，直至他返回，并且为他记录往返的善功**

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“如果你们某人在自己的家中洗了小净，然后去清真寺参加集体礼拜，那他就是在礼拜之中，直至他返回，他不要说：‘这样的话。’”他把自己的手指交叉在一起。<sup>②</sup>艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主喜悦之  
并祝其平安）说：“当你们任何人从家中出来，到我的清真寺礼

---

<sup>①</sup> 《艾布达吾德圣训集》

<sup>②</sup> 《伊本胡宰麦圣训集》和《哈克木圣训集》

拜，那么他的一个步伐记录着善功，而另一个则消除错误，直至他返回。”<sup>①</sup>

**艾布阿布杜拉·艾哈默德**

**译于禁地麦加**

**伊历：1426年七月-公历：2005年8月**

---

<sup>①</sup>《伊本胡宰麦圣训集》、《奈沙伊圣训集》和《哈克木圣训集》